

---

# Westfalia®

## Originalanleitung Dokumentenbox, Feuerfest Art. 98 13 78

Die feuersichere Dokumentenbox schützt wichtige Unterlagen und Dokumente wie Zeugnisse, Urkunden, Policen, Wertpapiere, Bargeld etc.

Die Dokumentenbox ist preiswerter und zweckmäßiger als ein Bankschließfach, sie schützt vor Hitze und Rauch.

Die Dokumentenbox schützt Papiere 30 Minuten lang, bei einer Außentemperatur von 840°C, vor Feuer. Geeignet für Dokumente bis zu einer Größe von DIN A4.

Abmessungen außen: 390 x 335 x 160 mm (L x B x H)

Abmessungen innen: 310 x 215 x 95 mm (L x B x H)

Ausstattung: mit 2 Schlüsseln, Tragegriff, feuerfest

Gewicht: 8,0 kg

## Original Instructions Document Box, Fireproof Art. 98 13 78

This fireproof document box will protect important documents like references, certificates, policies, shares, cash, etc.

This document box is cheaper and more convenient than a safe deposit box at the bank, whilst still being protected against heat and smoke.

The document box will protect your paperwork from fire for 30 minutes with at an outside temperature of 840°C. Suitable for documents up to size DIN A4.

Dimensions outside: 390 x 335 x 160 mm (L x W x H)

Dimensions inside: 310 x 215 x 95 mm (L x W x H)

Design: 2 Keys, Carrying Handle, fireproof

Weight: 8,0 kg



### Kundenbetreuung | Customer Services



#### Deutschland

Westfalia

Werkzeugstraße 1

D-58093 Hagen

Telefon: (0180) 5 30 31 32

Telefax: (0180) 5 30 31 30

Internet:

[www.westfalia.de](http://www.westfalia.de)

#### Österreich

Westfalia

Moosham 31

A-4943 Geinberg OÖ

Telefon: (07723) 4 27 59 54

Telefax: (07723) 4 27 59 23

Internet:

[www.westfalia-versand.at](http://www.westfalia-versand.at)

#### Schweiz

Westfalia AG

Wydenhof 3a

CH-3422 Kirchberg (BE)

Telefon: (034) 4 13 80 00

Telefax: (034) 4 13 80 01

Internet:

[www.westfalia-versand.ch](http://www.westfalia-versand.ch)

# Westfalia®

## Instructions d'origine Boîte à documents ignifuge Art. 98 13 78

Cette boîte à documents ignifugée protégera les documents importants tels que les références, les certificats, les polices, les actions, l'argent, etc.

Ce coffre à documents est moins cher et plus pratique qu'un coffre-fort à la banque, tout en étant protégé contre la chaleur et la fumée.

La boîte à documents protégera vos documents du feu pendant 30 minutes avec une température extérieure de 840°C. Convient aux documents jusqu'au format DIN A4.

Dimensions extérieures : 390 x 335 x 160 mm (L x l x H)

Dimensions intérieures : 310 x 215 x 95 mm (L x l x H)

Design : 2 clés, poignée de transport, ignifuge

Poids : 8,0 kg

## Originele Instructies Vuurvaste Documentenbox Art. 98 13 78

Deze vuurvaste documentendoos beschermt belangrijke documenten zoals referenties, certificaten, polissen, aandelen, contant geld, enz.

Deze documentenbox is goedkoper en handiger dan een kluis bij de bank en toch beschermd tegen hitte en rook.

De documentenbox beschermt uw papierwerk 30 minuten tegen brand bij een buitentemperatuur van 840°C. Geschikt voor documenten tot formaat DIN A4.

Afmetingen buiten: 390 x 335 x 160 mm (L x B x H)

Afmetingen binnenkant: 310 x 215 x 95 mm (L x B x H)

Uitvoering: 2 sleutels, handgreep, brandveilig

Gewicht: 8,0 kg



### Entsorgung | Disposal



#### Werter Kunde,

bitte helfen Sie mit, Abfall zu vermeiden.

Sollten Sie sich einmal von diesem Artikel trennen wollen, so bedenken Sie bitte, dass viele seiner Komponenten aus wertvollen Rohstoffen bestehen und wiederverwertet werden können.

Entsorgen Sie ihn daher nicht in die Mülltonne, sondern führen Sie ihn bitte Ihrer Sammelstelle für Wertstoffe zu.

#### Dear Customer,

Please help avoid waste materials.

If you at some point intend to dispose of this article, then please keep in mind that many of its components consist of valuable materials, which can be recycled.

Please do not discharge it in the rubbish bin, but check with your local council for recycling facilities in your area.